

Bản án số: 61/2017/HSST
Ngày 29-9-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HỒNG BÀNG, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Thái Thuận

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lương Xuân Hiếu;
2. Bà Nguyễn Thị Phin.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Cẩm Vân, cán bộ Toà án nhân dân quận Hồng Bàng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng tham gia phiên toà: Ông Phạm Duy Trường, Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 45/2017/HSST, ngày 01-9-2017 đối với bị cáo :

Nguyễn Văn S, sinh năm 1990, tại Tuyên Quang; ĐKNKTT: Thôn NK, Xã QT, huyện AD, thành phố Hải Phòng; trú tại: Thôn KX, xã TD, huyện AL, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; bố là: Nguyễn Văn H, mẹ là: Phạm Thị H; có vợ là Đỗ Thị L, sinh năm 1989 và 02 con (con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2015); tiền án, tiền sự: Chưa;

Bị tạm giữ từ ngày 01-5-2017, đến ngày 10-5-2017 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; hiện tại ngoại; có mặt.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại Phạm Duy H (đã chết):

1. Bà Hoàng Thị N, sinh năm 1952; trú tại: Thôn B, xã KB, huyện TN, thành phố Hải Phòng (mẹ đẻ của người bị hại); vắng mặt.

2. Chị Ngô Thị H, sinh năm 1983; trú tại: Thôn B, xã KB, huyện TN, thành phố Hải Phòng (vợ của người bị hại); vắng mặt.

Người đại diện theo uỷ quyền của chị Ngô Thị H: Anh Phạm Duy T, sinh năm 1979; trú tại: Thôn B, xã KB, huyện TN, thành phố Hải Phòng (Văn bản uỷ quyền ngày 03-6-2017); vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Xuất nhập khẩu thương mại vận tải KH, trụ sở: Đường TL, phường DL, quận HA, thành phố Hải Phòng. Do ông Đặng Tiến D, đại diện theo uỷ quyền (Văn bản uỷ quyền số: 2990017/KH ngày 12-9-2017); có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Văn S bị Viện kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Nguyễn Văn S là người lao động, lái xe ô tô đầu kéo của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Xuất nhập khẩu thương mại vận tải KH.

Khoảng 10 giờ ngày 01-5-2017, Nguyễn Văn S (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô đầu kéo Biển kiểm soát 15C-06594 kéo semi-rơ-moóc Biển kiểm soát 15R-05744 đi trên đường Hải Triều, phường Quán Toan, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng, theo hướng từ ngã 4 Quán Toan đi cầu Kiền. Khi S điều khiển xe ô tô đi đến km 23+800. Do có ý định rẽ vào cửa hàng xăng dầu Nam Sơn ở phía bên trái đường để đổ dầu, nên S đã điều khiển xe ô tô dè lên vạch sơn liền giữa đường, rẽ trái sang làn đường ngược chiều. Mặc dù S đã giảm tốc độ, bật đèn xi nhan bên trái và bấm còi. Nhưng, khi bánh trước xe ô tô đi qua vạch sơn liền khoảng 03 mét, S thấy xe mô tô Biển kiểm soát 16P1-2106 do anh Phạm Duy H (*sinh năm 1990; trú tại: Thôn NK, Xã QT, huyện AD, thành phố Hải Phòng*) đang đi trên làn đường ngược chiều cách xe ô tô của S khoảng 30 mét. Lúc đó, xe mô tô của anh H vẫn đi nhanh không giảm tốc độ và vượt lên phía trên một xe mô tô khác cùng chiều do một phụ nữ điều khiển. Thấy thế, S tăng ga xe ô tô để đi nhanh vào cửa hàng xăng dầu thì xe mô tô của anh H lao đến đã va vào mặt trước chân đế đầu tiên bên phải công-ten-nơ và mặt bánh ngoài hàng lốp thứ 2 bên phải của đầu kéo. S dừng xe ô tô lại và đi xuống thì thấy xe mô tô của anh H bị đổ, anh H bị ngã đập đầu xuống đường chết tại chỗ, nên S đã ra Công an phường Quán Toan trình báo.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 01-5-2017 ghi nhận: “Xe đầu kéo 15C-06594 sau tai nạn đổ tại hiện trường, đầu xe ở trong sân cây xăng, trục bánh trước bên phải đầu kéo cách mép đường chuẩn 9,7 mét; trục bánh sau cùng bên phải đầu kéo cách mép đường chuẩn 5,4 mét. Xe mô tô biển kiểm soát 16P1-2106 sau tai nạn nghiêng trái tại hiện trường, trục bánh trước cách mép đường chuẩn 5,7 mét, cách trục bánh sau cùng bên phải rơ-moóc 15R-05744 là 3,4 mét. Trục bánh sau xe mô tô cách mép đường chuẩn 4,4 mét”.

Tại Bản kết luận giám định số: 71/2017/GDPY ngày 08-5-2017 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hải Phòng kết luận về tình trạng thương tích của nạn nhân Phạm Duy H như sau: *“Đập rách da, vỡ khuyết xương sọ, lộ tổ chức não vùng trán, một phần tổ chức não vỡ bắn ra ngoài; vỡ phức tạp toàn bộ xương sọ và hàm - mặt; dập vỡ sụn nhĩ, sụn giáp; gãy xương cột sống cổ; gãy xương cẳng chân phải đoạn 1/3 giữa. Nguyên nhân chết: Sốc đa chấn thương vùng sọ mặt đồng thời mất máu cấp”*.

Tại bản Cáo trạng số: 50/CT-VKS ngày 30-8-2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn S về tội: Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hồng Bàng giữ nguyên cáo trạng, đề nghị kết tội bị cáo về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 202; các điểm b, p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S từ 12 tháng đến 15 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo và không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, Nguyễn Văn S khai nhận: Khoảng 10 giờ ngày 01-5-2017, bị cáo điều khiển xe ô tô đầu kéo Biển kiểm soát 15C-06594 kéo somi-rơ-móc Biển kiểm soát 15R-05744 đi trên đường Hải Triều, theo hướng từ ngã 4 Quán Toan đi cầu Kiền. Do có ý định đổ dầu cho xe ô tô để đi Quảng Ninh, nên khi đến cửa hàng xăng dầu Nam Sơn ở phía bên trái đường chiều đường xe chạy, bị cáo đã điều khiển xe ô tô đè lên vạch sơn liền giữa đường, rẽ trái sang làn đường ngược chiều. Lúc điều khiển xe rẽ trái sang đường, bị cáo đã giảm tốc độ, bật đèn xi nhan bên trái và bấm còi. Khi bánh trước xe ô tô đi qua vạch sơn liền được một đoạn thì bị cáo phát hiện thấy có xe mô tô do anh H (nạn nhân) điều khiển đi trên làn đường ngược chiều, cách xe ô tô của bị cáo khoảng 30 mét, xe đi rất nhanh, không giảm tốc độ. Thấy thế, bị cáo đã tăng ga xe ô tô để đi nhanh vào cửa hàng xăng dầu, nhưng xe mô tô của anh H lao đến, đâm va mạnh vào phía bên phải xe ô tô của bị cáo. Anh H bị ngã đập đầu xuống đường chết tại chỗ. Bị cáo đã ra Công an phường Quán Toan trình báo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn S khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Lời khai của bị cáo còn được chứng minh

bởi lời khai của người làm chứng tại phiên tòa; phù hợp với hiện trường vụ án, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm phương tiện, Biên bản khám nghiệm tử thi, Bản kết luận giám định nguyên nhân chết của nạn nhân.

Như vậy, có đủ cơ sở xác định, khoảng 10 giờ ngày 01-5-2017, Nguyễn Văn S điều khiển xe ô tô đầu kéo, kéo somi-rơ-moóc, khi chuyển hướng rẽ trái đã đè lên vạch sơn liền giữa đường để sang làn đường ngược chiều và không nhường đường cho xe đi ngược chiều. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Hậu quả đã gây ra tai nạn làm chết anh Phạm Duy H.

Do vậy, Hội đồng xét xử kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Văn S phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo. Trong quá trình điều tra, bị cáo đã tích cực cùng với chủ sở hữu xe ô tô, tự nguyện bồi thường đầy đủ cho gia đình của người bị hại. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Mặt khác, người bị hại cũng có lỗi một phần, do điều khiển xe mô tô không làm chủ tốc độ nên đã đâm vào xe ô tô của bị cáo. Vì vậy, có thể áp dụng khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự xem đây là các tình tiết giảm nhẹ khác cho bị cáo.

Theo quy định tại khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 109/2015/QH13 ngày 27-11-2015 của Quốc Hội về việc áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc Hội. Đối với trường hợp phạm tội của Nguyễn Văn S, có thể áp dụng khoản 3 Điều 29 Bộ luật hình sự năm 2015 xem xét miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Vì giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại đã tự nguyện hòa giải, bồi thường với nhau và người đại diện hợp pháp của người bị hại có đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Nhưng, do tình hình vi phạm trật tự an toàn giao thông tại địa bàn thành phố Hải Phòng vẫn xảy ra, gây hậu quả thiệt hại cho xã hội và hiện đang là vấn đề bức xúc trong xã hội. Bởi vậy, Hội đồng xét xử xét thấy vẫn cần thiết áp dụng hình phạt đối với bị cáo để đảm bảo tính răn đe, phòng ngừa chung. Nhưng cũng xem xét yếu tố này như một tình tiết giảm nhẹ khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải bắt bị cáo cách ly khỏi xã hội, mà có thể áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo là đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, hiện không có việc làm nên Hội đồng xét xử miễn áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 3 Điều 60 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại tổng số tiền là 100.000.000 (*một trăm triệu*) đồng. Người đại diện hợp pháp của người bị hại không còn yêu cầu gì về phần bồi thường. Tại phiên tòa, bị cáo và Công ty Trách nhiệm hữu hạn Xuất nhập khẩu thương mại vận tải KH cùng xác nhận, hai bên đã giải quyết xong trách nhiệm dân sự đối với nhau. Như vậy, trách nhiệm dân sự bồi thường trong vụ án đã được giải quyết xong. Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

Về vật chứng của vụ án:

Đang tạm giữ của bị cáo 01 Giấy phép lái xe số 310133014541 do Sở Giao thông vận tải Hải Phòng cấp ngày 28-3-2016. Xét thấy, Giấy phép lái xe này là của bị cáo, vẫn còn hạn sử dụng, bị cáo không bị áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề. Vì vậy, trả lại bị cáo và trả ngay cho bị cáo tại phiên tòa.

Đối với chiếc xe mô tô anh Phạm Duy H điều khiển, chưa xác định được chủ sở hữu; Biển kiểm soát 16P1-2106 của xe mô tô này là của xe mô tô JUPITER màu đỏ đen, đăng ký mang tên Trịnh Văn D (*địa chỉ: Xã TL, thị trấn MĐ, huyện TN, thành phố Hải Phòng*) đã bị mất năm 2009; nên Cơ quan cảnh sát điều tra, Công an quận Hồng Bàng tách ra để làm rõ, xử lý sau.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của UBTV Quốc Hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn S phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; các điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Nguyễn Văn S 12 (mười hai) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã TD, huyện AL, thành phố Hải Phòng giám sát, giáo dục. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xử: Trả lại Nguyễn Văn S 01 Giấy phép lái xe số 310133014541 do Sở Giao thông vận tải Hải Phòng cấp ngày 28-3-2016. Trả ngay cho Nguyễn Văn S tại phiên tòa.

Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của UBTV Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày: Kể từ ngày tuyên án đối với bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án tại địa phương đối với người đại diện hợp pháp của người bị hại đều có quyền kháng cáo.

Nơi nhận:

- TAND. thành phố Hải Phòng;
- VKSND. quận Hồng Bàng;
- Công an quận Hồng Bàng,
- Công an thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS. quận Hồng Bàng;
- UBND. xã TD, huyện AL,
thành phố Hải Phòng;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thái Thuận